

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:

Un șir petiț 8 Lei pentru fiecare publicare

Inchiderea sesiunii Parlamentului

După votarea legii datoriilor agricole și urbane,
Camera și Senatul s'au închis în Joia Paștilor.

Guvernul hotărâse, că Parlamentul se va închide înainte de Paști. Dar fiindcă mai erau multe legi de votat, sesiunea a fost prelungită dela 15 Martie până la 31 Martie și apoi până la 14 Aprilie.

Legea cea mai importantă, votată în zilele din urmă, a fost legea pentru reglementarea datoriilor agricole și urbane. În jurul acestei legi au fost mari discuții în ultimele două săptămâni. Pentru votarea ei s'au ținut și câteva ședințe de noapte. La Senat a fost votată în noaptea de Miercuri spre Joi, când apoi Parlamentul s'a închis.

Ce cuprinde Mesajul Regal

În ședința din Joia Paștilor, la Camera și Senat, s'a dat citire, de către d-l prim-ministru Alex. Vaida-Voevod, Mesagiului Regal de închidere a sesiunii parlamentare. Prin acest Mesagiu, M. S. Regele spune:

Domnilor deputați, domnilor senatori,

Sesiunea ordinară prelungită, care se încheie astăzi, reprezintă una din cele mai rodnice activități parlamentare.

În desăvârșirea programului menționat în adresa de răspuns la Mesajul Tronului, ați realizat:

Un buget echilibrat cu toate legile financiare impuse pentru menținerea acestui echilibru, care este asigurat și prin colaborarea cu Liga Națiunilor ce ați ratificat.

În ceea ce privește politica externă, dusă cu cea mai desăvârșită supraveghere a intereselor vitale ale Țării, prin aprobarea domniilor-voastre unanimă, ați pecetluit toate meritele ei.

Un vechi deziderat s'a îndeplinit prin votarea legii pentru organizarea ministerului justiției.

Prin votarea legilor cu caracter economic și social în vremurile de azi de grea încercare, ați continuat consolidarea Statului aducând reale ușurări producătorilor, pentru a putea ține față conjuncturei economice internaționale încă defavorabile.

Ca o încununare a eforturilor făcute pentru rezolvarea grelelor probleme născute din criza mondială, ați dat Țării legea pentru reglementarea datoriilor agricole și urbane, care, fiind menită să armonizeze interese divergente, va produce o nouă ameliorare a întregii vieți economice din Țară.

Domnilor Deputați, domnilor Senatori,

Mulțumindu-vă pentru intensă și rodnică domniilor voastre activitate, suntem convinși că ea va aduce țării bunele rezultate, de care ați fost clipă de clipă preocupați și pentru care ați depus toată energia, priceperea și hotărârea domniilor voastre.

În virtutea art. 90 din Constituție;

Din activitatea guvernului și a parlamentului în ultimele săptămâni

S'a votat conversiunea datoriilor, acordul cu Liga Națiunilor, reducerea dobânzilor

În ultimele săptămâni opoziția începuse a face mare gălăgie contra guvernului, îndeosebi pe afacerea Skoda-Seleszki. Credea că pe această chestie va izbuti să răstoarne guvernul. Dar cu toții uitau, că chiar dacă în afacerea Skoda s'a greșit ceva, aceasta s'a întâmplat în anii trecuți, pentru ceace nu poate fi făcut responsabil guvernul de azi al d-lui Vaida.

Pe de altă parte, partidele din opoziție trec cu vederea, că față de greutățile prezentului, în politica internă și externă, nu este partid mai mare, mai puternic și mai priceput, decât Partidul Național Țărănesc, care să poată face mai ușor față necazurilor ce se ivesc zilnic și trebuiesc norocos deslegate.

Că lucrurile sunt așa, ne-o dovedesc mai multe fapte din ultimele săptămâni. Toată frământarea opoziției s'a topit ca apa din zăpadă. În chestia Skoda s'a adevărit, că guvernul e nevinovat. În politica externă, guvernul merge pe cea mai bună cale, după cum spune și Maestatea Sa Regele în Mesagiul Regal de închidere a Parlamentului.

În timpul din urmă, guvernul și Corpurile legiuitoare au lucrat mult și bine: Noua lege a datoriilor agricole și urbane; acordul (înțelegerea) cu Liga Națiunilor; legea dobânzilor a redus dobânda dela 13 la 11 la sută, care în curând se va mai reduce; apoi alte legi pentru organizarea mai practică a judecătoriilor, a vămilor și alte multe.

Cine nu recunoaște, mai departe, că de când a venit la conducerea țării partidul național țăărănesc, se plătesc regulat salariile funcționarilor, soldele ofițerilor și pensiile? Aceasta nu este nimic? Dar unde ajungeam, dacă mai dura debandada de

Eu declar închisă sesiunea ordinară prelungită a Corpurilor Legiuitoare.

CAROL

*

Atât la Camera cât și la Senat, Mesajul Regal a fost citit de dl. prim-ministru A. Vaida, care după citire a mulțumit și din partea sa Parlamentului, pentru sprijinul dat guvernului.

Mai rămânând nevotate unele legi importante, — între cari și a alcoolului, — se crede că la sfârșitul lunii Mai sau începutul lui Iunie se va convoca o scurtă sesiune a parlamentului. În caz contrar, Corpurile Legiuitoare rămân închise până la 15 Octomvrie.

pe vremea tehnicienilor din anul trecut?

Desigur, în lunile trecute, guvernul și parlamentul a fost criticat, că a redus salariile. A făcut însă aceasta, în dorința să poată asigura plata regulată a lefurilor, de care făgăduința se și ține. Pe de altă parte, să recunoaștem, că în general viața nu se scumpește, ci încet-încet merge spre eftinire. Deci trebuie măsură dreaptă.

Tot guvernul actual a cerut și i s'a încuviințat reducerea plății ratelor după împrumuturile de stat cu 2 și jumătate miliarde lei. Iar dacă vom dovedi o mai bună rânduială în gospodăria țării, se poate că vom mai primi și alte reduceri. Dar trebuie să înceteze risipa, făcând orice economii posibile.

Un guvern și un parlament, care astfel lucrează, are dreptul încă multă vreme să conducă țara. Că ici-colo se mai întâmplă și greșeli sau lucruri rele, acestea nu se pot nici într-o țară cu totul întul înconjura. Cu atât mai puțin nu se pot șterge dintr'odată la noi.

De aceea să ne păstrăm liniștea. Să ne vedem de treburi. Conducerea țării e în mâini bune.

Dacă ajută cel de sus, să se aranjeze bine treburile și în politica externă, să se mai astâmpere Nemții, să o lase mai domol Musolini, să se mai cumințească Rușii, să mai scadă criza economică și șomajul, — atunci am avea destule motive să sperăm la îndreptarea multor neajunsuri, cari azi frământă Țara Românească, ca urmare a celor ce se petrec în alte țări.

În această speranță dorim tuturor cetitorilor noștri: Sărbători fericite! Hristos a înviat!

Nic. Bratu

Înțelegerea celor patru mari puteri

(Anglia, Franța, Italia, Germania)

Cum descrie situația politică a Europei, un mare gazetar englez Wickhan Steed

Revizuirea tratatelor

Numele gazetarului englez Wickhan Steed e bine cunoscut în toată lumea, în urma scrierilor lui politice, cari au la bază informații importante, ce le deține dela persoane cu mare trecere și cuvânt hotărîtor în chestii politice.

În zilele acestea Wickhan Steed a publicat un important articol în ziarul „Sunday Times” din Londra, sub titlul: „*Revolta împotriva pactului celor patru puteri*”. Iată ce se spune în articolul numit:

Săptămîna trecută, s'au făcut declarații atât la Londra cât și pe continent, cari aruncă o nouă lumină asupra stării critice a Europei. Miercuri (5 Aprilie), ambasadorul Poloniei la Londra, s'a prezentat la ministerul de externe britanic, informînd pe sir John Simon, că Polonia nu se consideră legată de nici o hotărîre luată de Germania, Italia, Franța și Marea Britanie, cu privire la revizuirea tratatului din Versailles, dacă ea nu va fi întrebă în prealabil, în toate amănuntele. Polonia, a declarat ambasadorul, nu insistă să ia parte la discuțiunile puterilor apusene, pentru că ea crede că Societatea Națiunilor oferă mijloacele cele mai potrivite pentru deslegarea problemelor de politică internațională.

Intervenția d-lui Titulescu

D-l Titulescu, ministrul afacerilor străine al României, în calitate de ambasador special al Micii Înțelegeri, a rugat pe d-l MacDonald și sir John Simon să noteze, cu cea mai mare atențiune, două lucruri:

1) Revizuirea tratatelor ar duce la războiu; 2) Puterile Micii Înțelegeri nu vor apărea ori intra în discuții cu nici un fel de comitet sau directorat al puterilor apusene.

O declarație categorică a d-lui Beneș

Vineri (7 Aprilie), un important ziar din Varșovia, a publicat o declarație categorică a d-lui Beneș, în care acesta spunea că încercarea de a crea un directorat în patru i s'a adus la cunoștință încă de acum un an și jumătate. Dacă marile puteri vor stărui, a declarat d-l Beneș, a se constitui într'un directorat în afară de Societatea Națiunilor, atunci nu mai are nici un rost ca țara sa să mai rămână în Societatea Națiunilor. Dar chiar dacă se va primi o asemenea formațiune, Cehoslovacia nu va mai avea altceva de făcut, decât să părăsească Societatea Națiunilor și, desigur, că țara sa va face acest lucru.

Această declarație, scrie Steed, nu mai lasă nici un fel de îndoială, că planul original al celor patru puteri, prezentat de către d-l Mussolini d-lor MacDonald și John Simon, departe de a duce la pace ar aduce mai de grabă la învrăjbire.

Care era planul original? Textul original nu pare a fi fost dat la iveală în versiunile numeroase publicate de curînd. Deși în declarațiile sale din 23 Martie, în Camera Comunelor d. MacDonald a făcut o ușoară aluzie la conținutul pactului, d-sa a spus că, pe când d. Mussolini avea în gând o politică de colaborare efectivă între cele patru puteri apusene și era inspirat de faptul că Liga Națiunilor prevede revizuirea, va fi necesar „pentru acest scop, să se fixeze mai detaliat acest plan, așa încât planul să nu aibă de scop decât pacea și marele și aproape singurul detaliu, era revizuirea tratatelor”.

Deci, revizuirea tratatelor a fost aproape unicul detaliu al planului din Roma. Primul ministru a declarat mai departe că, îndată ce el și sir John Simon au luat cunoștință de plan au „indicat oarecari chestiuni de detaliu importante, cari trebuiesc determinate, cum ar fi, bunăoară, modul de a se consulta micile state, cari sunt supărate prin revizuire”.

Această declarație înseamnă, că planul original nu prevedea deloc consultarea micilor state, pe socoteala cărora s'ar face revizuirea. D. MacDonald a adăugat, că unele dintre aceste state au început a se teme de urmările planului și s'au grăbit să dea asigurarea temerii lor, atîta timp cât este vorba de conversațiunile în chestiune. Țin să adaug precis, a spus d-l MacDonald, că după părerea noastră aceste state mici au dreptul de a fi consultate (întrebate și ascultate) și acest lucru se va face.

Fasciștii și Hitleriștii nu mai sunt așa veseli

Asigurarea dată de către primul-ministru se referea nu la planul original, ci la discuțiile avute asupra lui. Aceste discuțiuni au dus la schimbarea planului, astfel încât nici hitleriștii și nici fasciștii nu se mai arată favorabili planului modificat. Germania și Italia doresc să se accepte planul original cu previziunile sale revizioniste.

Atitudinea Franței și Angliei

Pe de altă parte, declarațiile primului ministru francez și memoriul care se va prezenta asupra pactului cvadruplu (în patru), arată că, deși Franța dorește ca cele patru puteri cu locuri permanente în Consiliul Societății Națiunilor să colaboreze între ele, Franța nu va aproba formarea unui directoriu, care să-și impună voința restului Europei.

Și Marea Britanie a prezentat un memorandum, expunând păreri, cari, după cât se poate ști, nu pare a fi mult îndepărtate dela punctul de vedere francez.

Memoriul britanic pare însă să stărue,

ca convenția de dezarmare să fie primită de toți semnatarii unui pact cvadruplu.

Apelul la pactul Kellogg

Cea mai importantă previziune a memoriului britanic este partea întâia în care să determine apelul la pactul Kellogg, în cazuri de războiu sau de amenințare cu războiul, contrar previziunilor acestui pact.

Pe când pactul Societății Națiunilor dă dreptul a se face apel la Consiliul sau Adunarea Societății Națiunilor, când pacea ar fi amenințată, proiectul britanic de convenție pentru dezarmare, prevede ca apelul la pactul Kellogg să se facă de cinci state, între cari să fie cel puțin o mare putere. Acest proiect mai prevede că nici o decizie, luată de către semnatarii pactului Kellogg, nu va fi validată, dacă nu va fi primită de toate marile puteri: Statele-Unite, Marea Britanie, Franța, Italia, Germania, Japonia și Rusia Sovietică, precum și de către majoritatea semnatarilor pactului Kellogg.

Rezultă deci că marile puteri ar avea un drept de veto cu privire la orice apel la pactul Kellogg, precum și asupra oricărei conferințe, ținută conform acestui pact.

Stările de azi în lume

Stipularea drepturilor marilor puteri, este partea principală a pactului celor patru, deși conform pactului Ligii, ele avînd locuri permanente, puteau exercita dreptul de veto în virtutea răspunderilor pe cari le au. Spiritul Societății Națiunilor era însă un spirit democratic, care acorda egalitate tuturor părților interesate. Conflictul deschis între acest spirit și ideea de dictatură a marilor puteri, este principala caracteristică a haosului mondial de azi.

Mica Înțelegere, consolidată acum ca o mare putere, și Polonia, cu care împreună reprezintă un bloc de 80 milioane oameni, lupta acum pentru apărarea drepturilor Ligii Națiunilor.

*

Acesta e cuprinsul articolului scris de englezul Steed. Cele spuse de el au făcut o mare impresie în toate cercurile politice din Europa, deoarece se presupune, că articolul a fost scris cu știrea unor miniștri și bărbați hotărători în chestii politice.

Pilde cari rămân

Pildele pe cari le-am amintit în cuprinsul celor patru articole din „Foaia Poporului”, au fost pilde luate din viața celor două popoare mari și tari, cari popoare au fost dătătoare de ton în politica întregii lumi; poporul roman, în vechime (pentru lumea cunoscută pe atunci) și poporul francez, în zilele noastre.

Dar să nu creadă cineva că virtuțile frumoase se pot cultiva numai în sânul popoarelor mari și că numai acestea sunt în stare să creieze fapte cari să rămână dealungul veacurilor.

Nicidecum. Și tocmai aceasta mi-am propus să o dovedesc în cuprinsul articolașului de față, arătînd, ca pildă, faptele unui popor ca număr mic, dar uriaș în fapte frumoase și virtuți alese.

E vorba de poporul belgian. Acei dintre ardelenii noștri cari s'au nimerit pe frontul de vest (francez), au avut prilejul să-i cunoască pe belgieni și pot spune multe lucruri frumoase despre acest popor.

Belgia e o țară mică, aproape de 10 ori mai mică în teritoriu decât România. Ea este vecină cu Franța, Germania și Marea Nordului.

O parte din locuitorii Belgiei (cei mai mulți), sunt de viță latină, ca și Francezii, iar altă parte sunt de neam german. Bel-

gienii de gîntă latină vorbesc limba franceză, iar cei de viță germană, vorbesc limba germană. Cu toate acestea, ei trăiesc foarte mulțumiți și liniștiți împreună și își iubesc neșpus de mult țara.

Pilda cea mai grăitoare despre chipul cum își iubesc Belgienii patria este războiul lor din 1914—1918. În acest războiu ei au dat dovadă lumii întregi, că în sufletele lor zac adevărate comori de virtuți. Între cari cea dintâi este dragostea de neam și țară.

Care a fost situația Belgiei, în 1914?

Răspundem printr'o asemănare: Aceea a unui miel în fața unui lup.

Germania, cu armata ei falnică, spumegînd de furie împotriva Franței, îi ceru Belgiei trecere liberă peste teritoriul ei, spre a putea lovi astfel Franța într'o parte unde nu se aștepta. Planul era de bună seamă dibaciu, dar Belgienii, cari peste tot, simt mai mult pentru Franța, n'au voit să audă de așa ceva. Și atunci armatele lui Wilhelm s'au năpustit, cu toată puterea, asupra Belgiei, spre a o sdrobi în timpul cel mai scurt (până a nu le veni ajutor francez). Și nu le-a fost greu, fiindcă raportul de forțe era ca între pisică și șoarece. Unde mai punem armamentul grozav de care dispuneau Germanii?

Cu toate acestea, Belgienii, luptându-se cu oștirile Kaiserului, pentru a-și apăra glia strămoșească, au dat dovadă de un eroism rar. Cei cari au fost în stare să poarte armele, au plecat numaidecât pe câmpul de luptă, iar femeile, bătrânii și cei de ani mai tineri, au rămas să-și facă datoria acasă, în satele și orașele lor. Și anume, cum să și-o facă?

Ei, asta a fost socoteala lor cea bună. Cuvântul de ordine era ca fiecare să-și facă datoria față de patrie, acolo unde poate și cum poate.

Și atunci s'au apucat femeile belgiene, bătrânii și tinerii mai răsăriți, și s'au organizat în cete de spioni, cari duceau aliaților toate datele de cari aveau nevoie, despre armata germană.

S'au scris până astăzi zeci de cărți despre spionajul din timpul marelui războiu și

toate recunosc că spionajul belgian a fost cel mai înverșunat și mai dibaciu. Tocmai din această pricină le-a și fost adânc dăunător Germanilor.

Din 1914 până la încheierea păcii, Belgienii s'au bătut cu cea mai neîndurată înverșunare, deși curând după declararea războiului ei n'au mai avut patrie, ea fiindu-le ocupată de Nemți. Conștiința națională și dragostea de patrie a fost atât de trează la acești oameni, încât la momentul hotărîtor, pentru țară, n'au șovăit o clipă de a-și da viața pentru ea.

Rodul acestor virtuți frumoase?

Răspundem printr-o singură frază: Belgia are astăzi colonii în întindere de multe zeci de ori mai mare decât propriul ei pământ. Și în plus, e una dintre țările cele mai înaintate și mai respectate.

Const. Hagea

De ziua învierii

Luptele politice, așa cum le dau unii azi, nu fac decât să invenineze raporturile dintre frați, nu fac decât să învrăjbească, fără ca să fie deloc în folosul țării. Mulți din aceia, care-și bat pieptul în întruniri publice, calomniind și bârfind pe conducătorii țării, dându-se ei drept salvatori și drept făcători de minuni, nici nu cunosc măcar acest popor. Ei nu s'au coborît în mijlocul țărănimii noastre, decât poate în anumite ocazii, atunci când aveau nevoie de voturi.

Odată cu Sfintele Sărbători, să ne folosim și noi de liniștea, pe care ele o poartă în sufletele noastre și lăsând la o parte orice patimă politică, să căutăm ca din cele prin cari am trecut și prin cari trecem, să scoatem unele lucruri bune pentru noi și mai ales pentru tineretul dela oraș și dela sate.

Strămoșii și părinții noștri, luptând dărz în contra tuturor dușmanilor timp de peste 1.000 de ani, după grele sacrificii, după ce mulți și-au jertfit viața și averea, au reușit să ne dea o țară mare și puternică, în care să ne simțim ca la noi acasă, în care să putem și noi zice că „suntem Români în România Mare”.

După războiu, însă, în loc ca toți să-și dea mâna, am avut șirul lung de ani când poporul nostru cu toate că era în țara lui, încă tot nu se putea bucura de libertatea ce i se cuvenea, căci la cârma țării, prin toate mijloacele nepermise, se menținea partidul național-liberal.

Acest partid, uitând că masa cea mare a țării noastre o formează țărani agricultori, a sprijinit în politica sa industria și băncile, în loc să vadă de țărănime, în loc să-i dea posibilitatea de a găsi un credit cu dobândă mică.

Partidul național-liberal, zece ani cât a condus țara, a făcut nesfârșite greșeli, ducând toate la situația grea pe care a găsit-o partidul Național-Tărănesc în 1928.

Abia din ziua de 10 Noembrie 1928, poporul și țărănimea română au știut că au și ele dreptul la libertate, că pot lucra, că pot vota așa cum le dictează lor conștiința. Situația țării era însă cât se poate de rea, criza economică și financiară care bântue toată lumea s'a întins și asupra țării noastre și cu toată munca și sbuciumul conducătorilor noștri, ei tot nu au putut duce țara la înflorirea la care ar fi dus-o, dacă ar fi venit înainte de 1928.

Privind și studiind situația din toate țările din lume, vedem însă că ea este cât se poate de rea peste tot. În Germania sunt 6 milioane de oameni fără lucru, în Anglia sunt peste 3 milioane, în America

aproape 11 milioane de oameni fără lucru.

Criza și mizeria și-a întins peste tot ghiarele ei rele și noi suntem țara cea mai puțin necăjită azi.

Care este datoria noastră în aceste vremuri?

Toți Românii, indiferent de partide și vederi politice, au datoria sfântă de a pune umărul lor, lângă acei cari azi conduc țara. Iar dacă nu au bunăvoința de a da sprijinul lor, atunci au cel puțin obligația de a tăcea. Ei să-și vadă de treburile lor și să lase partidul și guvernul Național-Tărănesc să-și facă pe deplin datoria și aceasta numai spre binele țării.

Da, este foarte bine ca să stea cu ochii țintă la actele guvernului, căci toți suntem oameni și toți putem greși. Ori, ei ce fac? În loc să facă o critică serioasă și cinstită, bârfesc și calomniază pe cei ce conduc țara, dând astfel naștere la tot felul de nemulțumiri, fără nici un rost.

Este suficient să asistăm o singură dată la felul în care așa zisa „Gardă de fier” își face propaganda ei. Vezi tineri cu școala neterminată, declarând că ei vor introduce pedeapsa cu moartea, că ei vor aduce viață nouă în această țară, spunând că ei vor ucide pe conducători și pe cei bătrâni, cari nu sunt buni de nimic. Acesta este însă sistemul comunismului din Rusia, căci și acolo s'a început cu băta și cu revolverul, pentruca azi milioanele de oameni să nu aibă ce mânca, bisericile sunt desființate, bătrânii cari nu pot lucra, nu mai capătă mâncare, pâinea se dă cu țidula ca în vremurile de războiu, familia este desființată, femeia unuia fiind a tuturor și copii luați de mici și duși și crescuți la cazarma comunistă, departe de părinții lor.

Apoi, acești domni, cari se cheamă: „Garda de fier”, nu-și dau seama care este rostul tineretului de azi?

Acum când trecem prin cele mai mari necazuri, când toți dușmanii sunt cu ochii țintă asupra granițelor noastre, rostul celor tineri nu este de a ațâța contra celor mai bătrâni. Rostul lor nu este de a bârfi pe conducătorii țării, ajutând astfel pe comuniști ca să aducă și la noi stările nenorocite din Rusia și ajutând pe străinii răuvoitori. Rostul tineretului este de a sta strâns unit ca un zid lângă aceia cari au luptat zeci de ani de zile pentru neamul nostru și să-i sprijinească cu toată căldura și cu tot sufletul tânăr și voinic, pe care ei îl au. Da, dragi camarazi, noi tineretul să stăm cu toată însuflețirea lângă aceia care au un bogat trecut de fapte mari. Să învățăm și noi dela ei, nu să ne lăudăm că-i omorîm, așa cum fac cei din „Garda de fier”.

Iar noi tineretul județului Sibiu, având în fruntea noastră pe d-nul ministru Viorel V. Tilea, care are o bogată experiență și un suflet înțelegător al nevoilor tinerimii, și al țării, nu avem alt drum de ales, decât să stăm lângă el, să-l sprijinim cu toată însuflețirea, pentruca grija pe care o pune pentru nevoile județului nostru, să poată fi dusă la bun sfârșit. Lozinca pentru noi să fie: „Tineretul lângă omul tânăr și energic realizator, d-l Viorel V. Tilea”.

Acum un singur cuvânt către preoții și învățătorii satelor. Ei sunt aceia cari au menire mare în satele pe cari le conduc. Ei sunt aceia cari plămădesc sufletele tinere și îndrumază pe ceilalți săteni. Avem toată încrederea că ei înțeleg pe deplin această mare menire a lor și că vor ști să nu îndrumeze țărănimea pe calea primejdioasă pe care au apucat-o curente extremiste ale comuniștilor și celor din „Garda de fier”. Ei vor ști să păstreze sufletul curat și cinstit al țărănimii răspunzând așa cum trebuie tuturor acestor agitații.

Noi tineretul județului Sibiu, care ne-am ridicat din mijlocul țărănimii, avem datoria de a ne reîntoarce în mijlocul ei, pentru a-i explica situația de azi și drumul pe care trebuie să apuce și înțelegem să ne facem pe deplin această datorie. Noi vrem să rămânem tot cu o țărănime cu suflet curat și neturburat, ca fala ei să rămână aceiași în fața străinătății.

Dea Dumnezeu, ca aceste cuvinte ale mele, spuse fără nici o patimă, numai și numai în interesul țării și al viitorului acestui neam, să-și aibă rezultatul dorit.

Tineretul are datoria de a munci mult, de a eși pe teren, de a se impune și a ajuta cu însuflețirea lui pe cei bătrâni, nu de a da lecții conducătorilor țării și să nu agite lumea, pentrucă cine seamănă vânt, culege furtună.

Acestea am vrut să le amintesc tuturor, de ziua Învierii.

Nicolae Popa

Președintele Gărzii tineretului
Național-Tărănesc din jud. Sibiu

Monumentul Mitropolitului Andrei Șaguna la Sibiu

Acțiunea Românească Sibiu, a luat inițiativa ridicării unui bust poetului Ch. Cosbuc în Sibiu. Acest bust este aproape terminat și în timp de câteva săptămâni va și fi așezat în parcul din colțul administrației financiare.

În urma sprijinului ce autoritățile și societatea românească a dat Acțiunii Românești, pentru ridicarea bustului poetului Cosbuc, a hotărât și a luat inițiativa să ridice o statuă marelui mitropolit Andrei Șaguna, în una din piețele Sibiului. Consiliul județean a și votat cu o mare însuflețire, la propunerea dlor dr. P. Simonetti, T. Belascu, preot unit, Kestner, protopop evanghelic, T. Roșca, preot ortodox și inginer Comșa, suma de Lei 50.000 — pentru acest scop.

Toți consilierii fără deosebire de națiune și confesiune au rostit cuvinte însuflețite despre memoria marelui mitropolit, ceea ce dovedește, că față de oamenii mari ai Bisericii și neamului toate inimile bat la fel.

Iată și comunicatul comitetului Acțiunii Românești:

Acțiunea Românească a luat inițiativa și a hotărât să ridice o măreață statuă marelui Mitropolit Andrei Șaguna, în una din piețele Sibiului.

În scurt timp va adresa un apel către autorități și marele public spre a si putea da fiecare obolul său pentru acest monument.

Mulțumește consiliului județean pentru însuflețirea spontană cu care a votat suma de 50.000 Lei pentru acest scop mare.

Hristos a înviat!

I.

Sub glas măreț de toacă, ce sună 'n depărtare,
Grăbesc în grupuri strânse, creștinii la 'nchinare.
Cu lumânări aprinse, în port alb și frumos,
Mici, mari, vin să se 'nchine, în casa lui Hristos.

II.

Căci adevăru 'ntr'una, de trei zile se sbate
Cu fruntea ridicată, între viață-moarte.
Iar azi în zori de ziuă, pe veci a triumfat,
Căci Isus cu mărire, din morți a înviat.

III.

Cu pletele-i albite și fața luminată
In ușa 'mpărătească, preotul se-arată,
De trei ori glăsuiește: Hristos a înviat!..
Creștinii toți răspund: Da, e adevărat!..

IV.

Privighetori măestre, în zorile primăverii,
Vestesc prin imnuri sfinte, serbarea învierii.
Saltă Ierusalime, Sionu-a triumfat,
Căci azi plin de mărire, Hristos a înviat!..

N. Vlaicu Jenopolleanu

Invierea credinței

— Dela Secțiile „Astre” —

Păcate nouă încep să se încuibă stricănd datinele vechi, cari au fost țaria noastră în trecut. — Veacuri de-arândul românii au rămas neschimbați în credința lor creștinească, cînelitori ai bisericii, necunoscând răvna de-a alerga după învățăturii ori rânduiri sufletesti nouă. Alte neamuri în cursul veacurilor s'au depărtat de credința cea dinăi, și chiar unele din nemijlocita vecinătate a noastră. Noi am rămas cu vechile altare, până acum de curând, când au început să se arate și între Români credințe nouă și răstăcite. Dacă vom cerceta deosebitele ținuturi românești, în cari a prins neghina, vom afla că răul a început numai după ce ani de-arândul, dacă nu zeci de ani, bisericile noastre au fost foarte slab cercetate de credincioși. Ori, unde viața noastră religioasă bisericească e înfloritoare, adică în ținuturile în cari bisericile sunt pline la toate praznicile și în toate Duminecile, unde creștinii se spovedesc și se cuminecă în fiecare an; unde oamenii nu trăiesc necununeți, unde nu sunt lepădați copiii, înainte de nașterea lor firească — în toate satele și ținuturile în cari oamenii trăiesc așa, — credințe și legi nouă nu s'au încuibat. — Dimpotrivă, ele răsar și prind în satele în cari numai babele și moșnegii mai merg la biserică; unde preotul slujește uneori Dumineca fiind de față numai diacul și paracliserul. În satele în cari nu se spovedesc la Paști decât zece-douăzeci de oameni.

Așa dar, credințe și legi nouă se ivesc între români, numai după o mare și îndelungată descreștinare și păgânătate a satului, fie din vina oamenilor, fie din vina preoților, mai adeseori și din vina unora și din vina altora. Cel mai bun leac, cea mai bună apărare împotriva credințelor nouă și greșite, este reînvierea vieții religioase în sânul bisericii noastre străbune.

O învățătură nouă care crește numai din păcatul și păgânătatea oamenilor, nu poate fi bună, ci otrăvitoare ca și buruienile ce cresc pe lângă gunoaie.

E cu totul de lipsă, ca rânduilele vechi creștinești să învieze din nou. Bisericile să se umple iar de credincioși, spovedaniile să se facă, cununile să nu fie înconjurate, copiii să nu fie lepădați.

Preoții să țină propovăduiri la toată slujba. Creștinii cuminiți să facă coruri, pentru a cânta în biserică și a trage aici și pe cei părăsiți. — Biserica trebuie să ajungă iar înima satului, mângâierea și întărirea creștinilor. Și aceasta, cu toată graba, pentru a ne feri de primejdii mai mari. Ion Agârbiceanu.

De sărbători

Trei ani trecuseră de atunci, de când într-o zi frumoasă de vară, în sunetul goarnelor, tobelor și a clopotelor, liniștitul sătuleț de pe valea Crișului Alb, își petrecuse floarea tineretului său, poate pentru totdeauna, la locul cel de veci. Și de un an aproape, decând poporul viteaz cu trecutul istoric, românașii noștri își puneau viața acolo pe câmpurile de onoare pentru unirea tuturor fraților, sub un falnic steag românesc.

Irina lui Precup nu primise dela Gheorghită al ei de trei ani nici o veste. Il pomenise deja la biserică, îi făcuse și parastas și se mângâie numai cu Ghițior, fructul dragostei lor adevărate.

Era o zi frumoasă de Aprilie, privighetorile se întreceau în cântece melodioase în răchitorul de pe vadul Crișului. Toaca vesteia ziua măreață a Invierii. Păcuri de moși, babe, copii și neveste tinere ce aveau satul grăbeau la rugăciune.

— Mamă! zise Ghițior, unde merg oamenii așa grăbiți? și uite și copii ca mine.

Femeia își umplu ochii de lacrimi și strângându-și odrasla în brațe zise cu glas blând și legănat:

— Puiul mamei, azi sunt Paștile, ziua învierii Fiului lui Dumnezeu, și merg toți să se roage la Dumnezeu.

— Mergem și noi mamă? zise copilașul, poate vom vedea pe tăticu, căci îți aduci aminte de ce ziceai tu, că tăticu-i în ceriu la Dumnezeu. Eu vreau să văd pe tăticu, căci eu nu-l cunosc și vreau să-l văd.

Femeia căzu pe o laviță încercându-se în sughițuri de plâns. Copilașul începu a o mângâia: Mămică, nu plânge, că tăticu nu te va bate, tu ai fost așa de bună totdeauna cu mine. Mergem mămică.

Irina tocmai se pregătea să meargă la biserică, când ușa de la curte se deschise larg și o droaie de oameni amestecați: tineri, bătrâni și copii năvăliră în curte. Unul din ei se desprinsese și alergă grăbit parcă sburând în casă și se opri în fața Irinei și zise îmbrățișând-o: Hristos a înviat, Irino!..

— Adevărat că a înviat, Gheorghită! Vai, Doamne, eu te credeam mort, zise femeia.

— Da. Inșă am înviat, Irino, am înviat împreună cu România Mare la Mărășești, și plecară cu toții la biserică.

Arad, la 7 Aprilie 1933

N. Vlaicu Jenopolleanu

UN LOZ dela Loteria de stat poate să cumpere și să-și încerce norocul fiecare abonată. Se trimite cu remburse în orice parte a țării. Citiți inserțiunea la pagina 8 a foil de azi.

Maiestatea Sa Regele Carol

s'a împărtășit

În Joia Paștilor, la orele 10 dimineața, M. Sa Regele, însoțit de dl. comandor adjutant Fundăeanu s'a dus la Patriarhie, unde a fost întâmpinat și salutat de către I. P. S. Patriarhul Miron.

În capela Patriarhului s'a oficiat o scurtă slujbă religioasă, după care Suveranul s'a împărtășit.

Maiestatea Sa a ținut să rămână apoi singur, Patriarhul a părăsit capela, și regele s'a rugat timp de o oră.

Nimeni n'a deranjat pe Suveran din pioasa rugă. Regele a stat tot timpul în genunchi.

La orele 11, Suveranul s'a înapoiat la Palatul regal, unde a primit audiențele de serviciu.

Intrevederi politice la Sovata

Dl Iuliu Maniu își petrece sărbătorile de Paști la Sovata.

Dl Ion Mihalache a plecat și d-asa la Sovata unde se va consfătuși cu șeful partidului național țărănesc, asupra situației politice.

Tot de Paști, va avea loc la Sovata o vânătoare, care va reuni numeroase personalități politice.

Dela Camera de Muncă Sibiu

Alegera alor 50 membri în Consiliul Camerei de Muncă, Sibiu, va avea loc în ziua de 23 Aprilie 1933.

Vor fi aleși: 24 membri pentru secția lucrătorilor, 11 pentru secția funcționarilor particulari și 15 pentru secția meseriașilor.

Alegerile se vor începe la ora 8 dim. și vor dura până la ora 20, iar în caz că vor mai fi alegători votarea va dura până vor vota toți alegătorii prezenți.

Vor fi 5 secții de votare și anume:

Secția I-a în Sibiu, local de votare „Școala evangh. de fete din str. Sării”, dela litera A până la litera L trecuți în lista „lucrătorilor” având domiciliul în Sibiu.

Secția II-a în Sibiu, local de votare „Pavilionul de oțelaj Thalia” dela Litera M până la litera Z din lista „lucrătorilor”.

Secția III-a în Sibiu, local de votare „Sala Prefecturii”, toți alegătorii trecuți în lista „funcționarilor particulari”.

Secția IV-a în Sibiu, local de votare „Primăria orașului Sibiu” alegătorii trecuți în lista „meseriașilor” cu domiciliul în Sibiu.

La aceste 4 secții vor vota și alegătorii din județ, afară de comunele arătate la secția V cari vor vota la acea secțiune.

Secția V-a la „Primăria Comunei Tâlmăciu”, unde vor vota toți alegătorii din comunele: Avrig, Boița, Bradu, Cîsnădie, Cîsnădioară, Glâmbocă, Mohu, Porcesu, Râu-Sadului, Săcădate, Sadu, Sebeșul de jos, Sebeșul de sus, Șelimbăr, Tâlmăciu, Tâlmăcel și Vestem, și trecuți în vre-una din listele funcționarilor particulari, meseriașilor sau lucrătorilor, destinându-se pentru această secție trei urne, pentru alegătorii colegiului: 1. funcționarilor particulari, 2. meseriași și 3. lucrători.

Alegătorii vor vota cu cărțile de alegător, care se vor distribui de Comisia pregătitoare, până la ora 12 din prezua alegerii. Se mai distribuie cărți și în ziua alegerii.

VALOAREA BANILOR STRĂINI

1 liră engleză	=	570—580 lei
1 dolar	=	166—168 „
1 franc francez	=	6'58—6'59 „
1 liră italiană	=	8'50—8'62 „
1 franc elvețian	=	32'40—32'80 „
1 marcă germană	=	39'80—40'45 „
1 șiling austriac	=	20'00—21'00 „
1 pengö unguresc	=	21'00—23'00 „
1 dinar iugoslav	=	2'00—2'50 „

Noua lege pentru reglementarea datoriilor agricole și urbane

voată de Cameră și Senat în 12 și 13 Aprilie 1933

ART. 1. — Se acordă un moratoriu: a) de 5 ani debitorilor agricoli prevăzuți în art. 2, literele A și B din prezenta lege, cu o dobândă de 1 la sută pe an; b) de 2 ani debitorilor agricoli prevăzuți în art. 2, litera C din prezenta lege, cu o dobândă de 3 la sută pe an.

În ambele cazuri dobânda se va plăti la sfârșitul fiecărui an, cu începere de la 1 Decembrie 1933.

Se autorizează Consiliul de Miniștri ca la expirarea acestor termene să prelungească pe maximum 5 ani moratoriul acordat debitorilor prevăzuți la punctul a); pe maximum trei ani moratoriul acordat debitorilor prevăzuți la punctul b).

Cine e debitor

ART. 2. — Sunt debitori agricoli:

A. a) Muncitorii de pământ care nu au mai mult de 10 hectare (20 jugăre); preoții, învățătorii, micii meseriași, sătenii proprietari de mori mici țărănești, funcționarii comunali și pensionarii, care n'au mai mult de 10 hectare (20 jugăre); moșnenii, răzeșii, proprietarii de poeni, păduri și goluri de munte, care nu au mai mult de 25 hectare (50 jugăre), fânețe sau culturi; coloniștii care afară de loturile date de stat, au mai dobândit până la 10 hectare (20 jugăre), muncitorii de pământ, care n'au mai mult de 10 hectare (20 jugăre) și care exercită și o altă profesiune în comunele rurale.

În cota de 10 hectare (20 jugăre), 25 hectare (50 jugăre), nu intră dreptul de proprietate din pădurile și pășunile comunale și posesorale.

b) Ofițerii invalizi, care, în afara lotului dat de Stat, n'au mai mult de 10 hectare (20 jugăre).

c) Cultivatorii de pământ care au în proprietate până la 10 ha. și al căror venit neagricol nu întrece jumătate din venitul lor total sau a căror avere neagricolă nu depășește 40% din valoarea actuală a patrimoniului lor, excluzându-se din calcul salariile ce primesc ca funcționari publici, comunali sau județeni și pensiile; obștiile de cumpărare sau grupurile de cumpărători de pământ în comun.

d) Sătenii împroprietăriți cu drepturi stabilite, dar fără titluri definitiv de împroprietărire, toți coloniștii, indiferent de întinderea loturilor, care la promulgarea legii de față, nu au titluri de proprietate, dar sunt aproabți și așezați la loturi.

B. Proprietarii de la 10 hectare până la 50 hectare inclusiv, care au recurs la beneficiul legilor din 19 Aprilie și 26 Octombrie 1932, în termenele prevăzute ale acestor legi, dacă nu posedă avere neagricolă, ce ar depăși 40 la sută din valoarea actuală a patrimoniului lor și dacă nu au proporțional, o datorie mai mare de 20.000 lei hectarul de pământ cultivabil (arabil, pășune, fânețe); 35.000 lei pe hectar pentru terenurile indiguite, drenate sau irigate; 50.000 lei pentru plantații de pomi, de terenuri împădurite, de ei, foste goluri de munte; 70.000 lei pe hectarul de vie sau pepinieră și 30.000 lei pentru hectarul de pădure.

Se exceptează de maximul stabilit ca datorie pe hectar, datoriile provenite din cumpărări de pământ.

În cota de 40 la sută nu se cuprinde casa din oraș, locuită propriu de proprietar.

La calculul maximului de datorii pe hectar, împrumuturile în scrisuri vor fi socotite la cursul zilei din momentul publicării legii.

Suma stabilită drept maximum de datorii pe hectar se înțelege numai capitalul inițial împrumutat.

C. Proprietarii de peste 50 hectare (100 jugăre), cari au recurs la beneficiul legii din 19 Aprilie și 26 Octombrie 1932, în termenele prevăzute ale acestei legi, dacă îndeplinesc următoarele condițiuni:

Să nu aibă datorii mai mari pe hectar decât maximum prevăzut la punctul B; exceptându-se din maximul stabilit ca datorie pe hectar, datoriile provenite din cumpărări de pământ.

La calculul maximului de datorii pe hectar, împrumuturile în scrisuri vor fi socotite la cursul zilei din momentul publicării legii.

Suma stabilită drept maximum de datorii pe hectar, se înțelege numai capitalul inițial împrumutat.

Să facă dovadă că 80 la sută din datoria inițială (fără dobânzi), provine din cumpărări de pământ, înființări și sporiri de inventar viu și mort, construcțiuni agricole, construcții de locuit la țară, plantațiuni și îmbunătățiri funciare, irigații, indiguiri, drenaje, acoperiri de pagube provocate de incendiu, inundații, grindină, îngheț sau secetă, cari au distrus 80 la sută din sămănături sau recolte, precum și alte investițiuni agricole.

Nu sunt supuși condițiunilor prevăzute în aliniatul precedent proprietarii cu peste 50 hectare, a căror profesiune principală este agricultura, al căror venit agricol este cel puțin 60 la sută din venitul lor total și ale căror investițiuni, în domeniul agricol, sunt notorii și recunoscute de Ministerul Agriculturii și Domeniilor.

Nu sunt considerați că au profesiunea principală agricultura, nici un debitor care plătește impozitul profesional.

Casele din orașe proprietatea agricultorilor și locuite de ei, nu intră în calculul cotei de venit.

Nu intră în calculul venitului salariile și indemnizațiile însărcinărilor și funcționarilor cu caracter temporar.

D. Nu sunt supuși condițiunilor de mai sus proprietarii agricoli de orice categorie, având 60 la sută din venitul lor din agricultură și ca ocupație principală agricultura, devastații de război și moștenitorii lor, cari vor face dovada că inventarul, culturile și instalațiunile lor agricole au fost devastate și a căror daune evaluate atunci și raportate la valoarea de azi a leului, reprezintă cel puțin 70 la sută din quantumul datoriilor lor inițiale și cari se găsesc cu cereri înregistrate cu debitori agricoli, invocând beneficiile legilor atunci în vigoare.

Agricultorii cari își cultivă singuri pământul și au 90 la sută din venitul lor imposibil provenit din agricultură, cu excepția casei de locuință și a veniturilor întâmplătoare de la însărcinări sau funcțiuni cu caracter temporar, vor beneficia de dispozițiunile prezentei legi chiar dacă nu au făcut în termen declara-

Situația proprietarilor de case la oraș

ART. 5. — Debitorii proprietari de imobile urbane cu un venit anual imposibil pe clădiri de maximum 100.000 lei în București, 80.000 lei în municipii și 40.000 lei în comune urbane, clădite sau dobândite după 1 Ianuarie 1919 și cel mai târziu până la 18 Decembrie 1931 și care au servit drept locuință, în tot timpul celui ce a clădit sau celui ce a dobândit, nu vor putea fi urmăriți pentru datoriile lor provenite din construcția, cumpărarea sau reparații radicale ale imobilului, contractate înainte de 18 Decembrie 1931, asupra imobilului de locuință și asupra mobilelor acestei locuințe, dacă vor oferi a plăti datoria lor în 5 ani, în rate egale, semestriale, plătibile la 1 Mai și 1 Noembrie ale fiecărui an, cu începere de la 1 Noembrie 1933, cu o dobândă egală cu scontul Băncii Naționale.

Dacă în cartea funduară sunt mai mulți coproprietari, beneficiarul legii va fi cel care locuiește în casă și suportă asupra sa sarcinile.

ART. 6. — Se acordă un moratoriu de 6 luni, tuturor debitorilor proprietari rurali care nu intră în prevederile articolelor precedente, dacă quantumul datoriilor întrece venitul brut pe un an al debitorului constatat după rolurile fiscale.

După expirarea acestui moratoriu ei nu vor putea fi urmăriți, dacă vor oferi a plăti datoria lor în cinci rate anuale, egale, plătibile la 1 Decembrie al fiecărui an, cu o dobândă de 2 la sută peste scontul Băncii Naționale a României.

Deasemenea se acordă același moratoriu tuturor debitorilor proprietari urbani pentru datoriile lor ipotecare contractate anterior datei de 18 Decembrie 1931, cari nu intră în prevederile articolului 5 și dacă quantumul acestor datorii întrece venitul brut pe un an, constatat de pe rolurile fiscale.

țiile cerute de legea din 19 Aprilie 1932.

ART. 3. — Sunt considerați agricultori — în vederea aplicării dispozițiunilor legii de față, — numai acei cari își muncesc pământul personal, în regie sau în dijmă și ale căror terenuri au fost supuse la impozitul agricol înainte de 1 Ianuarie 1931, sau care au posedat aceste terenuri înainte de această dată, cu excepția succesiunilor deschise și numai pentru datoriile contractate anterior datei de 18 Decembrie 1931.

Debitorii agricoli ale căror bunuri au fost arendate de reprezentanții sau administratorii legali, precum și acei ale căror datorii au fost contractate prin acte cu dată certă înainte de a-și arenda bunurile, sunt considerați de asemenea agricultori.

ART. 4. — Debitorii menționați în art. precedente nu vor beneficia de acest moratoriu în cazul când creditorii vor cere plata în modul următor:

a) Ca debitorii prevăzuți în articolul 2, alineatul A, să plătească jumătate din creanța existentă la 1 Aprilie 1933, cu o dobândă de 4 la sută pe an.

b) Ca debitorii proprietari de pământ de la 10—50 hectare, care îndeplinesc condițiunile prevăzute la art. 2, alin. B, să plătească 2/3 din creanța existentă la 1 Aprilie 1933, cu o dobândă de 4 la sută pe an.

c) Ca debitorii, proprietari de pământ peste 50 de hectare, cari intră în condițiunile prevăzute în art. 2, alin. C, să plătească 3/4 din creanța existentă la 1 Aprilie 1933, cu o dobândă de 5 la sută pe an.

În cazurile prevăzute în alineatele precedente, debitorii sunt obligați a plăti creanțele în rate semestriale egale la 1 Iunie și 1 Decembrie ale fiecărui an, cu începere de la 1 Decembrie 1933, în așa fel, ca ratele anuale să nu depășească 1/3 din venitul debitorilor prevăzuți la punctul a) de sub acest art. 1 și jumătate din venitul debitorilor prevăzuți la punctul b) de sub același articol.

Debitorii agricoli, prevăzuți la punctul c), de sub acest articol, vor trebui să plătească drept rate anuale 2/3 din venitul lor global, fără însă ca durata plății datoriilor lor să depășească 10 ani.

La expirarea acestui termen debitorul va putea fi urmărit pentru restul datoriei.

Debitorii prevăzuți la acest articol, vor putea oferi cote mai mari decât cele prevăzute precum și orice alte garanții reale sau personale, acceptate de creditorii.

Creanța existentă

ART. 7. — Venitul debitorilor prevăzut la art. 4, punctele a. și b., este cel înscris în roluri pentru impozitele elementare.

Prin creanța existentă la 1 Aprilie 1933, și prin datorie în sensul art. 5 și 6 se înțelege suma compusă din capital și procente stipulate prin convențiune cu reducerile convenite de părți sau stabilite prin legile care au micșorat procentul de dobândă, dacă cele convenționale sunt mai mari.

Institutele de credit și creditorii care țin registre comerciale sunt obligați a libera celor interesați copii certificate după registre și extracte de conturi pentru a se face dovada capitalului și procentelor prevăzute în toate dispozițiile prezentei legi.

ART. 8. — Debitorii care nu vor îndeplini vreuna din obligațiunile prevăzute în legea de față, sunt decăzuți din dreptul de a mai beneficia de dispozițiile ei, afară de cazul de forță majoră sau orice alt sinistru, care ar cauza lipsa de venituri.

Debitorii decăzuți vor putea face uz de abandonul prevăzut la art. 9.

Când nu se face urmărirea

ART. 9. — Oricare din categoriile de debitori menționați în prezenta lege, nu vor putea fi urmăriți dacă vor abandona 4/5 din averea lor existentă la depunerea legii de față în Adunarea Deputaților.

În acest caz debitorii vor păstra în patrimoniul lor, liberă de sarcini, o cincime din averea lor, dreptul de alegere aparținându-le în

toate cazurile; cinci care este considerată ca un minimum intangibil de existență, însă fără ca această parte să poată întrece în natură două sute hectare, teren rural.

În cazul când un debitor exercită dreptul de abandon 4/5 din averea sa, sau toate bunurile sale, dacă împărțire nu se poate face în natură, vor fi scoase în vânzare prin licitație publică.

Instanța competentă, la cererea oricărui interesat în Camera de consiliu, va înființa un sechestrul judiciar, care va administra numai bunurile abandonate, va depune sumele rezultând din administrație și va cere scoaterea imobilelor în vânzare, potrivit regulilor dela bunurile incapabile.

Asupra bunurilor rurale, Statul are dreptul

de preemțiune, pe care îl poate exercita în termen de două luni dela adjudecarea definitivă.

În acest caz, Statul va achita prețul adjudecării în rentă de Stat, amortizabilă în 10 ani, cu 5% dobândă.

ART. 10. — Când sunt mai mulți creditori, hotărârea celor ce reprezintă 2/3 din creanță obligă pe toți.

Scrisurile funciare vor fi calculate la valoarea reală.

Consimțământul creditorilor se va lua la cererea celui interesat de către instanța competentă, prevăzută la art. 11, care-i va convoca în acest scop, în termen de cel mult 30 zile dela data cererii.

Partea cealaltă din lege o vom publica în numărul viitor.

Paștile în anul 1933

Pe foarte mulți îi auzi zicând, — ba scriu chiar și unele gazete mari din București, — că evenimentele, întâmplările, ce se petrec sub ochii noștri sunt întru toate asemănătoare cu cele din anul 1913 și începutul anului 1914.

Cei ce au făcut războiul și mai ales cei ce au sângerat în el, de bună seamă se înfioarează la auzul acestor cuvinte. Îi înțelegem foarte bine, fiindcă grozăviile războiului trecut nici astăzi nu și-au șters urmele, iar furia unui eventual nou război nu ne-am putea-o închipui întru nimic mai prejos decât furiile iadului.

Noi ce să spunem cetitorilor acestei foi?

Mai întâi de toate, fiindcă suntem în sfânta zi a Invierii Domnului, ne așternem, dimpreună cu toți cei buni, numele la picioarele Celui răstignit și înviat și cerșindu-i îndurarea, îl rugăm să ne păzească de o asemenea nenorocire. Puterea Lui e mare, căile Lui sunt înțelepte și bunătatea Lui nemărginită.

Noi și acum, ca și în trecut, n'am căutat deloc să înspăimântăm pe bunii noștri cetitori. Departe de noi acest gând.

Dar, în același timp, ne-am străduit, pe cât ne-a stat în putință, să nu-i lăsăm cuprinși de o toropeală amăgitoare, de neștiință vinovată. E bine ca omul să nu-și facă spaimă, dar e și mai bine ca el să fie pregătit la toate; la bune sau rele.

Deaceea, noi ne mărginim a sfătui pe cetitorii noștri, ca să privească cu luare aminte în jurul lor și să-și facă singuri o părere despre cele ce vor vedea și să-și aranjeze traiul și viața în consecință. Suntem siguri că oamenii noștri au această pricepere și putere de pătrundere, pentru că războiul cel mare le-a fost multora o adevărată școală — au văzut și cunoscut mulți oameni și multe țări — și apoi, o mare parte dintre ei mai știu de prin gazete, cum stau treburile în lumea asta mare.

*

În tot cazul, Sfintele Paști ale anului 1933, nu ne găsesc în împrejurări prea fericite. Între popoare încordarea este mare, poate chiar prea mare.

Criza aleargă urlând dela soare-răsare până în America, a cărei belșug și tihnă de odinioară au rămas o poveste frumoasă.

Prietenii se ceartă, iar dușmanii își dau mâna. Interesul a ajuns idolul de aur al lumii întregi.

Frăția de sânge între popoare e astăzi numai o vorbă. Asta în politica dintre țări.

Dar la noi acasă, la noi în țară? La noi deasemenea e aproape mai mult rău decât bine.

Mișcări comuniste dese și sângeroase. Afaceri de spionaj, unde ne doare mai tare.

Corupție acolo unde trebuie să domnească cea mai desăvârșită curățenie și cinste.

Ură și dușmănie, în loc de înfrățire și bună înțelegere!

Șomaj între muncitori și mai ales între cei cu învățătură.

Primejdie de revizuire. Unii dintre compatrioții noștri și-au făcut un biciu din chestiunea aceasta.

Ar mai fi de înșirat, dar nu ne face nici o plăcere să mai răscolim lucruri care ne dor.

Dar leacul acestor rele? Desigur, lumea ar fi curioasă să-l știe.

Ei bine, noi avem convingerea că metodele mai sus pomenite, precum și celelalte neajunsuri de cari suferim, își au leacul lor tămăduitor. Ba mai mult, ele sunt mai ușor de vindecat decât aiurea. La noi boala nu e tocmai așa veche și adâncă.

Dar pentru aceasta e de lipsă să fim mai altfel și să mai lăsăm cu toții din năravurile noastre de până acum.

Căci să nu uităm! Rege bun și înțelept avem; putere de muncă și bogății avem.

Atunci?...

Răspunsul nu e greu. Scriitorul acestor șire a publicat în „Foaia Poporului”, o serie de 5 articole, intitulate: „Pilde cari rămân”, în cari am arătat ce însușiri trebuie să aibă un popor care vrea să fie mare și tare. Între aceste însușiri spuneam că cea dintâi trebuie să fie dragostea desăvârșită de neam și țară. Și dacă o găsești aceasta la un popor, dela cel mai umilit plugar, până la ministru, atunci pentru acel popor nu există greutate și neajunsuri. Să nu uităm asta!... **Const. Hagea**

O urare de Paști a unui mare bolnav

Ultimul memorandist, Dr. Teodor Mihali, fostul Președinte al Clubului parlamentar al Naționalităților din Ungaria, până la Unire, fost senator și deputat în parlamentul român și fost Primar al Clujului, — de pe patul greu al suferinței, între viață și moarte, — adresează această înduioșătoare urare de Paști bunilor români;

— Acum când simt că mă apropiu de sfârșitul vieții, văd că totuși cel mai frumos lucru pentru noi românii, care ne iubim nația, e să revenim la datoria noastră cea veche: **Uniți în cuget și simțiri.**

Să dispară din sânul nostru zavistia, ura și desbinarea. Dragostea de frate să sălăsluiască iară în inima fiecăruia român. Căci numai prin deplina solidaritate națională vom putea menține ce am dobândit, și nu vor fi zadarnice jefurile noastre din trecut și sutele de mii de morți. Altfel vom fi atunci priviți și de dușmanii noștri externi și dușmanii noștri interni.

Luptați pentru reînvierea sufletului românesc, în iubire și solidaritate națională.

Dr. Teodor Mihali
ultimul memorandist

Convocare

Membrii Consiliului municipal din Sibiu, se convoacă prin aceasta la ședința ordinară, ce se va ține în sala cea mare de ședințe dela Primărie, Joi în 20 Aprilie 1933, ora 17, cu următoarea ordine de zi: Citirea Procesului verbal al ședinței ultime. Decizia Ministerului de Interne asupra bugetului 933/934. Raport asupra verificării casieriei comunale. Desemnarea unui teren pentru ridicarea bustului Gh. Cosbuc. Raport asupra situației spitalului public. Cererea pentru arendarea din nou ale circumscripțiilor de hornărit. Fixarea simbolilor pentru lucrătorii din serviciul Municipiului. Cereri pentru denumirea unor străzi. Diferite cereri pentru reduceri de chirii. Cedarea de porțiuni de teren pentru aliniere de străzi. Parcelări de terenuri pe livada Măcelarilor și în cartierul Moara de Scoarță. Alegerea de membri ai Consiliului în Comitetele școlare locale. Alegerea unui membru ordinar și a unui suplant în comisiunea de propuneri pentru numiri și înaltări de funcționari. Eventuale propuneri.

Congresul internațional medical din Madrid

se va ține în Dumineca de Paști, la care va lua parte și președintele republicii spaniole. Va fi al șaisprezecelea congres internațional al medicilor oculiști, la care vor participa toți medicii oftalmologi cu reputație din Europa. În același timp se va ține și sesiunea ligii internaționale pentru combaterea orbirei, care va fi prezidată de dl dr. Laperone, profesor universitar din Paris, și organizațiunea internațională pentru combaterea trahomului, sub președinția dlui dr. Gros, profesor universitar din Budapesta.

Americanii au băut

în prima noapte de regim umed peste un milion de butoaie de bere.

Din New York se anunță, că după un regim uscat care a durat 13 ani, americanii și-au manifestat bucuria, în prima noapte de regim umed bând din răspuri bere și înveselindu-se.

Se spune, că berea care s'a vândut în primele ore după desființarea prohibiției a adus statului New-York un venit de 100 mil dolari. Proprietarii localurilor, cari vindeau până acum băuturile pe ascuns sunt supărați, pentru că li s'au tăiat veniturile mari de mai înainte.

Berarii din Chicago nici n'au putut stabili încă cantitatea de bere vândută, fiind mereu ocupați cu servirea ei. Au evaluat aproximativ la cinci milioane dolari costul berei vândută într-o singură noapte.

Prin desființarea prohibiției vor afla la Chicago 40.000 oameni de lucru.

La Milwaukee, oamenii încântați au consumat cantități enorme de bere în cele 2000 de localuri, unde până acuma se vindea numai strop. Berăriile din Pittsburgh au livrat într-o singură noapte 500 000 butoaie de bere.

O femeie ministru

Reprezentanta Statelor-Unite în Danemarca este o femeie. — Din Washington se comunică, că președintele Roosevelt a numit ca ministru al Statelor Unite în Danemarca pe d-a Ruth Bryan, fiica fostului secretar de stat democrat. Dl James Memrley primarul orașului Boston, a fost numit ambasador al Statelor Unite în Polonia.

INFORMAȚIUNI

Tuturor cititorilor, prietenilor colaboratorilor „Foai Poporului” le dorim, din tot sufletul, sărbători fericite și îi salutăm cu strămoșescul

HRISTOS A INVIAT!

În acest salut se cuprinde și îndemnul și năzuința de a ne oferi sufletele întru priceperea datoriei și a binelui.

Redacția „FOAIA POPORULUI”.

MEMBRII CONSILIULUI NAȚIUNILOR dela Geneva au decis, ca viitoarea sesiune să înceapă la 22 Mai în loc de 8 Mai după cum se hotărâse.

S'AU DESMINȚIT tratativele între Mica Înțelegere și Soviete. Din Praga primim știrea, că svonurile lansate în unele ziare din străinătate, că s'ar fi făcut vre-un fel de înțelegere pentru încheierea apropiată a unui pact de neagresiune între Mica Înțelegere și Uniunea Sovietelor, nu sunt adevărate.

GUVERNATORUL BĂNCII „Federale Reserve Bank” a demisionat. Din New-York aflăm, că dl Eugene Meyer, guvernator al Federal Reserve Bank s'a dat dimisia. A fost rugat de dl Roosevelt președintele Statelor-Unite să gireze și pe mai departe afacerile băncii, până va fi numit un succesor.

LA LEGAȚIA germană din Varșovia s'au spart geamurile. Din Berlin aflăm, că în 13 Aprilie noaptea au fost sparte două geamuri la legația germană. Cei doi răufăcători au fost arestați. Ministrul Poloniei a exprimat ministrului Germaniei, părerea de rău pentru cele întâmplate.

AMERICA VA CONSTRUI NOUI VASE DE RĂZBOI. Ziarul „Herald Tribune” din New-York anunță, că comisiunea marinei a Camerei a propus construirea a 30 de vapoare. Acestea vor cuprinde 20 distrugătoare, patru submarine, un vas port avioane și cinci cuirasate ușoare. Dacă nu s'ar contrui aceste vase navale America ar ajunge în anul 1936 la locul al cincilea de putere navală. S'a mai discutat și acela, că prin construirea acestor vapoare ar avea de lucru 250 mii de oameni, și s'ar putea menține și actuala situație navală a Statelor Unite.

ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ Sibiu, aduce la cunoștință următoarele: Contribuabili cari au achitat până la 31 Martie 1933 impozitele directe datorite pe trimestrul Ianuarie 1933 vor beneficia de o reducere din impozitele directe ce li se vor stabili pentru anul curent 1933—1934 egală cu 10%, din suma plătită pe trimestrul Ianuarie 1933. Pentru contribuabili cari au rămas în restanță cu plata impozitelor datorite pe trimestrul Ianuarie 1933 se acordă o reducere de 10%, din debitul acestui trimestru, cu condiția însă ca până la 30 Aprilie 1933 să achite sumele datorite pentru acest trimestru.

DELA POȘTĂ, se face cunoscut, că cărțile postale ilustrate, pe cari s'au scris numai cinci cuvinte, sau 5 inițiale se admit francate cu taxa poștală de un leu, timbru de aviație un leu și timbru cultural 2 lei.

VACCINARE Toți părinții și căror copii nu au fost vaccinați sau revaccinați, ori au fost vaccinați fără succes, sunt provocați, întrucât nu au primit alt termen, să se prezinte cu copiii la vaccinare resp. revaccinare în zilele de 19, 21, 22—29 Aprilie și 2 Maiu 1933. Vaccinările și revaccinările încep la orele 3 după masă, în sala mare a Primăriei Municipiului Sibiu.

VÂNZĂTORI DE LOZURI, pe lângă rabat, în toate comunele din județul Sibiu, se caută de către Librăria „Foai Poporului”, Sibiu, strada Mitropoliei 12. Ocazie potrivită pentru boltașii și cârciumarii dela sale.

Cel ce citește „Foai Poporului” dă dovadă că în afară de grijile mărunte ale vieții se preocupă și de hrana sa sufletească. Această gazetă e cea mai potrivită pentru popor. El scrie pe înțelesul tuturor și urmărește în primul rând ridicarea și luminarea poporului dela săte. „Foai Poporului” e citită de mii de oameni de pe tot cuprinsul țării și chiar de o mulțime de frați de ai noștri cari se găsesc peste hotare. Cel ce o citește odată e cu neputință să nu o îndrăgească. O îndrăgește pentru că ea cuprinde numai învișături bune, cinste și adevăr. De aceea, tot românul de bine s'o aboneze ea îi va fi de mare folos.

TÂRG DE TAURI. La 28 Aprilie a. c., se va ține în orașul Sibiu, în târgul vitelor, un târg de tauri și tăurași.

O OPERAȚIE MĂIASTRĂ s'a făcut în spitalul Rochus din Budapesta. Grădinarul șomer Iosif Kuchla în etate de 36 ani, s'a înjunghiat din disperare în inimă și a fost transportat în spital. Medicii i-au scos inima au cusut-o frumos unde a fost găurită și au pus-o la loc. Înainte de operație avea pacientul o temperatură de 39,8 grade, după operație n'a mai avut temperatură aproape de loc. Starea lui s'a ameliorat într-atât, încât medicii speră că se va vindeca.

Băile Buziaș

Cu renumitele sale surse foarte bogate în Acid Carbonic, radio-active și feruginoase, cu efecte mari în boli de inimă, aortite, arterio scleroze, hipertensiuni, boli nervoase, boli de femei, anemii etc. Hoteluri și pensuri de primul rang. Confort modern. Prețuri moderate.

Bucătărie și Dietică specială

Strand cu plajă și bezin nou construite în condiții moderne.

Saison dela 15 Maiu până la 1 Octomvrie
Prospecte la cerere.

Anul acesta totul mai ieftin ca anul trecut.

Direcțiunea Băilor
BUZIAȘ Banat.

14970

DINȚI DE OTEL în loc de dinți de aur au fost inventați, de d-rul Asst directorul Institutului medical dela Sverdlofs Rusia. Toate danturile se execută în Rusia numai din acest metal, care nu ruginiește niciodată și e mai ușor decât aurul și dinți de porțelan. Chiar și doctorul Asst poartă o asemenea dantură. Trustul farmacistilor din Rusia a comandat dinți de oțel în valoare de 11 milioane ruble. Dr. Asst va primi premiul național pentru această invenție.

UN SICRIU URIAȘ, CARE N'A PUTUT FI DUS ÎN CAPELĂ a fost deosebit înaintea capelei din orașelul Feilerley Hill din comitatul Gifford din Anglia. În acest oraș a murit un om foarte mare, care din cauza înălțimei și grosimei lui nu și-a putut părăsi locuința în ultimii doisprezece ani. Pentru el a trebuit construit și un sicriu special, de o lungime de 6 picioare englezești, de o lățime de 3 picioare englezești și 6 țoli și o adâncime de 2 picioare. Abia l'au putut ridica 10 oameni. Cea mai grea chestie de rezolvat era cum să se scoată mortul din casă. Se proiectase să se scoată pe fereastră, după scoaterea ferestrelor și a ramei dela fereastră. În fine s'a luat deciziunea să se scoată prin ușă. După ce a fost scoasă ușa și rama ușii s'a putut scoate sicriul. Nici pe ușa capelei n'a încăput sicriul, așa că a fost așezat înaintea uși capelei, pe când preotul oficia serviciul funebru în capelă.

Reparaturi și vânzarea a tot soiul de mașini de birou, de scris, de socolit, mașini de copiat și de multiplicat toruri rezervoare, Zikeli Piața Mare 18, Sibiu. 14997 rs

Ciorapul de mătăsă (mat) fără lustru este moda cea mare și se găsește numai la: firma Carol Breitenstein, Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 17. 14986 R.S.

Din cercuri medicale. Dr. în med. Erhard MARKUS specialist de boale femeiești și mamoș, consultă începând de Marți 21 I. art. de prezent strada Osnel No. 2. Înalte de masă 11—1 și după masă ora 3—5. 14983

TEATRU ROMÂNESC ÎN FOLOSUL SĂRACILOR, Reuniunea Sf. Maria a femeilor române unite din Sibiu, va aranja și în anul acesta a doua zi de Sf. Paști o Reprezentație teatrală urmată de dans. Se vor juca sub conducerea d-lui D. Axente, frumoasele piese: MUZA DELA BURDUJENI, farsă într'un act de C. Negruzzi și PENTRU OCHII LUMII, comedie în două acte de Labische, localizare de Gill. Producțiunea va avea loc în sala mare dela Unicum. Inceputul la ora 8½ seara. Fiind scopul atât de nobil, toată lumea binevoitoare să iee parte la această serbare. Bilete se află la „Foai Poporului” și în ziua reprezentației la casa dela Unicum.

Mare alegere în Verighete, Prețuri ieftine

Emil Höchsmann, Bijutier

Sibiu, strada Regina Maria No. 42

CERCUL STUDENȚILOR sibieni, aranjază în 18 Aprilie 1933, orele 8½ seara în sala Unicum, o reprezentație artistică, urmată de dans. Venitul serbării este pentru redeschiderea căminului studențesc din București.

Sphinx

cele mai bune gulere Cămăși de domni în alegerea bogată, desenele mai noi, cel mai bun fabricat Kellner & Tentsch cu prețuri echitabile la Regele lingelei, Piața Mare 14 14989 rs

ANUNȚAREA SERVITORILOR. Porcceptorul orașului invită pe toți contribuabili să achite taxele pentru personalul lor de serviciu, care nu este asigurat la vre'o altă casă de bolnavi, în timp de 8 zile, după intrarea în serviciu, la casa pentru îngrijirea servitorilor bolnavi. În caz de neachitare eventualele spese de îngrijire în spital vor fi suportate de patroni.

„MILL”, pepiniera de pomi, de trandafiri și de vițe de vie altoite din Tomnatic-Banat, livrează plante de toate felurile de prima calitate, la prețurile cele mai reduse.

S'AU PIERDUT 2 chei de aluminiu. Găsitorul e rugat a le preda în strada Abatorului No. 42—44.

Răi plătitori la Foai

Trecând mereu cu vederea să-și plătească restanța de abonament, provocăm pe următorii:

Vasile Dateș, Arpașul de sus, jud. Făgăraș: Ioan Dragomir, Apoldul mic, jud. Sibiu; Ioan Pop lui Pavel, Badurleni, jud. Mureș; Bugaru Dionisie, Bontariu de sus, jud. Hunedoara; Filip Baici, Cămoia-Turzii, jud. Turda; Ioan Cristea, Axente Sever, p. Copșa mică; George Negrea, Grid, jud. Făgăraș; Ioan Cornea, Hărăstas, jud. Turda; Ioan Regetiu, Halbav, jud. Bașov; Ioan Velimir, Mogna, jud. Târn-Mare.

Alții vor urma, dacă nu-și plătesc restanțele de abonament, de aceea vă rugăm a nu trece cu vederea, căci Foai încă are mari cheltuieli, în vremile grele de azi.

Numărul de față al foii cuprinde 12 pagini.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Glume și anecdote

Țăranul în tren.

— Domnule conductor, tare mă tem să deraieze trenul!...

— Și de ce te temi așa de tare de deraiere?

— Apoi nu mi-i de mine, dar am un coș cu ouă ale unui boer dela Pitești și mă tem că s'ar strică...!

La concert.

— Tată, de ce cântă când mai tare, când mai încet? întrebă naiv Nicușor.

— Apoi aicea sunt oameni de tot felul și toți au plătit să asculte... Cântă încet pentru cei ce aud bine și tare pentru cei mai surzi....

La un pahar cu bere.

Intr'o berărie mare, dintr'un oraș mare, vedeau la o masă: un francez, un englez, un neamț, un rus și un român. Toți au cerut câte o halbă de bere și, la toți era câte o muscă în pahar.

Francezul svârle jos berea, plătește și pleacă; englezul scoate musca și bea; neamțul suge musca, o dă jos și bea; rusul, bea cu totul, fără grijă; și... românul stă și se uită și nu știe ce să facă... la urmă toarnă berea în capul celui ce a adus-o!

Bună dimineața.

Un profesor din Brașov împrumutase de la un cămătar o sumă de bani și de câte ori mergea spre școală, fiindu-i trecerea pe lângă creditor, era salutat cu:

— Bună dimineața și paralele celea...

Merge așa până într'o zi, când profesorul era în tovărășia mai multor prieteni, împrejurul unei mese cu de toate cele bune și mai mult vin.

Poate din întâmplare, poate într'adins, se arată și cămătarul și își salută mușterul:

— Bună ziua și paralele celea...

Profesorul se scoală liniștit, îl pofteste cam la o parte și îi arde două palme.

A doua zi cămătarul din ușa prăvăliei salută zâmbind:

— Bună dimineața și... altă nimica!..

Cântarul țințarului

Un țințar se vâita într'o zi că a pierdut trei kilograme din greutate, în urma unei boli...

Un elefant îl aude și începe a râde:

— Ha, ha, da prost mai ești; tu singur nu cântărești atâta...

— Ba, tu ești prost și nu pricepi, că doară eu m'am cântărit cu cântarul meu, nu cu al tău!

Testamentul unui avocat.

„Las toată averea mea unei case de nebuni. Dela nebuni am câștigat-o, nebunilor o dăruiesc”!

Cântar rău.

O gospodină chivernisitoare a cumpărat 3 kilograme de unt și le-a pus în bucătărie. Peste puțină vreme bagă de seamă, că untul lipsește și nimeni nu fusese pe acolo, pentru a putea bănuși pe cineva.

Pisica stătea somnoroasă pe vatră și nu pareă să fi mâncat untul, dar hai să facem o probă: Ia mâța, o cântărește și constată că avea tocmai trei chile... Atunci exclamă biata femeie:

— Ei bine, acum am untul, dar unde e pisica?!

Piele mare.

Doi tineri evrei se plimbau pe stradă și întâmplător trecu pe lângă ei un domn înalt, gros și bine făcut.

— Ei așa un om, bravo! — zise unul — mai înțeleg și eu, nu ca tine o sfrijitură mărunță!

— Ba să mă ferească Dumnezeu, eu n'as vrea să fiu în pielea lui.

— Da de ce, mă rog?

— Pentru că pielea lui ar fi prea mare pentru mine.

Noua lege

pentru

reglementarea datoriilor agricole și urbane

votată de Cameră și Senat
în 12 și 13 Aprilie 1933

vă apare și în broșură și se poate cumpăra dela

Librăria „Foaia Poporului”,

începând din săptămâna după Paști.

O parte a acestei legi se publică și în foaia de azi la pag. 5 și 6.

Nr. 2222 port. 1932 14996

Publicație de licitație

Subsemnatul portărei pe lângă tribunalul Sibiu, prin aceasta publică în baza deciziei Nr. 21487/1931 și Nr. G. II 9955/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantei Banca de Industrie și comerț s. a. repr. prin avocatul Dr. Daniel Hensch, contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 5000 lei se fixează termen de licitație pe

25 Aprilie 1933, ora 10 a. m.

la fața locului în Sibiu, strada Turnului No. 28 și str. Morilor Nr. 59, unde se vor vinde în licitație publică judecătorească: diferite mobile de casă, cercei, medaloane, inele de aur și obiectele sechestrate în proc. verbal Nr. G. II 967/1932 poz. 1—10, pulturi, oglinzi, cerșuri, tabacher, ochelari, dulapuri și cutii pentru tutun, de valoare de 18005 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare

Pretensiunea care s-a de încasat face 5000 Lei capital, dobânzile cu 10%, după 2000 dela 10 Sept. 1931 și 10%, socotind din 30 Septembrie 1931 după 8000 Lei, iar speșele rest până acum stabilite de 1537 Lei

Întrucât mobilele cari s'ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezente este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLi 1908, § 20.

Sibiu, la 6 Aprilie 1933.

Kálmán, portărel

Illustrate de Paști in mare alegere și cu prețuri moderate se află de vânzare la
Librăria „FOAIA POPORULUI”.

Prețurile pieței Sibiu

la 11 Aprilie 1933

Calitatea mărfii	Dela		Până la		Calitatea mărfii	Dela		Până la	
	L	b	L	b		L	b	L	b
hi. Orâu	400	500			1 litru	Lapte de bivola			
Secară	15	20				in piață			8
Orz	100	140				dus acasă			6
Ovăș	40	160				Smântână	80		40
Porumb	55	200				Lapte covășit	6		0
Fasole albă	60	100			1 M	Lemne de ars			
Mazăre	10	125				fag	150		175
Cartofi	10	125				stejar	125		150
„spitsm.”	10	125				mestecate	113		168
Morcovi galb	25	35				mestecăc			
Pătrânjel	25	35			100 kg	Pân.	50		7
Ceapă	25	35				Lucernă	80		100
Tellină	5	4				Trifoi	80		00
Lămăle	1	4				Otavă	80		100
Ceapă	8	5				Pale de nutreț	45		55
Usturoi	4	16				„asterunt	80		35
Varză	3	4			100 b.	Bostani			
Mere	5	24			1 buc.	Găscă	60		100
Pere						„grasă			
Nuci	2	28				Rață	25		15
Struguri						Curcan	20		150
Lapte de vacă					1 per.	Pul	35		60
in piață					1 buc.	Ou	80		110
dus acasă						Gălnă	30		50

Abonați „Foaia Poporului”!

TOT OMUL ÎȘI CROEȘTE SINGUR NOROCUL!

Nu neglijați deci a Vă alege personal, ori a comanda, lozul Dvoastră norocos dela librăria

Foaia Poporului, Sibiu

Prețul lozurilor pentru clasa I.:

1000 lei. 500 lei. 250 lei. 125 lei.

Cumpărarea se poate face în persoană dela Librărie sau se trimite lozul prin poștă cu ramburs.

I. tragere la 4-5 Mai. Câștigurile la Loteria 3-a sunt 240,320.000 lei

Vrei să scapi de sărăcie?
Ia-ți un loz la loterie,
Dintre cele ce-ți ofere
Librăria FOII, vere.
Să nu stai deloc pe gânduri,
Oând cetești aceste rânduri,
Să-ți croești singur norocul,
Cumpărându-ți astăzi lozul

Moda vieneză la noi

Firma M. Vogelsang fil la începutul lunii Noiembrie 1932 și-a reînceput din nou lucrul în toată estinderea și a sanăt printr'aceasta un neajuns care l'au simțit clienții indigeni și străini; lipsa unui adevărat magazin de brânză în tricotaje și împletituri, care poate servi singură bine și cu pricepere întru toate clienții.

Publicul cumpărător din Sibiu posedă din nou un magazin pronunțat de specialitate, în care se află în permanență cele mai noi modele vieneză, în confecționare și calitate marfa cea mai bună, sfătuire de brânză și apoi și prețurile cele mai ieftine.

Pentru ce?

1. Toate articolele de modă se confecționează după modelele cele mai noi de Viena. 14922 ra

2. Firma M. Vogelsang confecționează recunoscut cea mai bună calitate în România. Sunt veste de lână dela Vogelsang, care au fost cumpărate de un deceniu, și fac și astăzi serviciul.

3. Experiență de 55 de ani și lucru bun pe terenul acesta, garantează clientului sfătuiră cea mai bună de brânză.

4. Mărfurile se confecționează pe piața de aici în fabricație proprie, și se vând cu prețurile originale de fabrică, celace poate face numai fabricantul, care vinde marfa din mâna lăie.

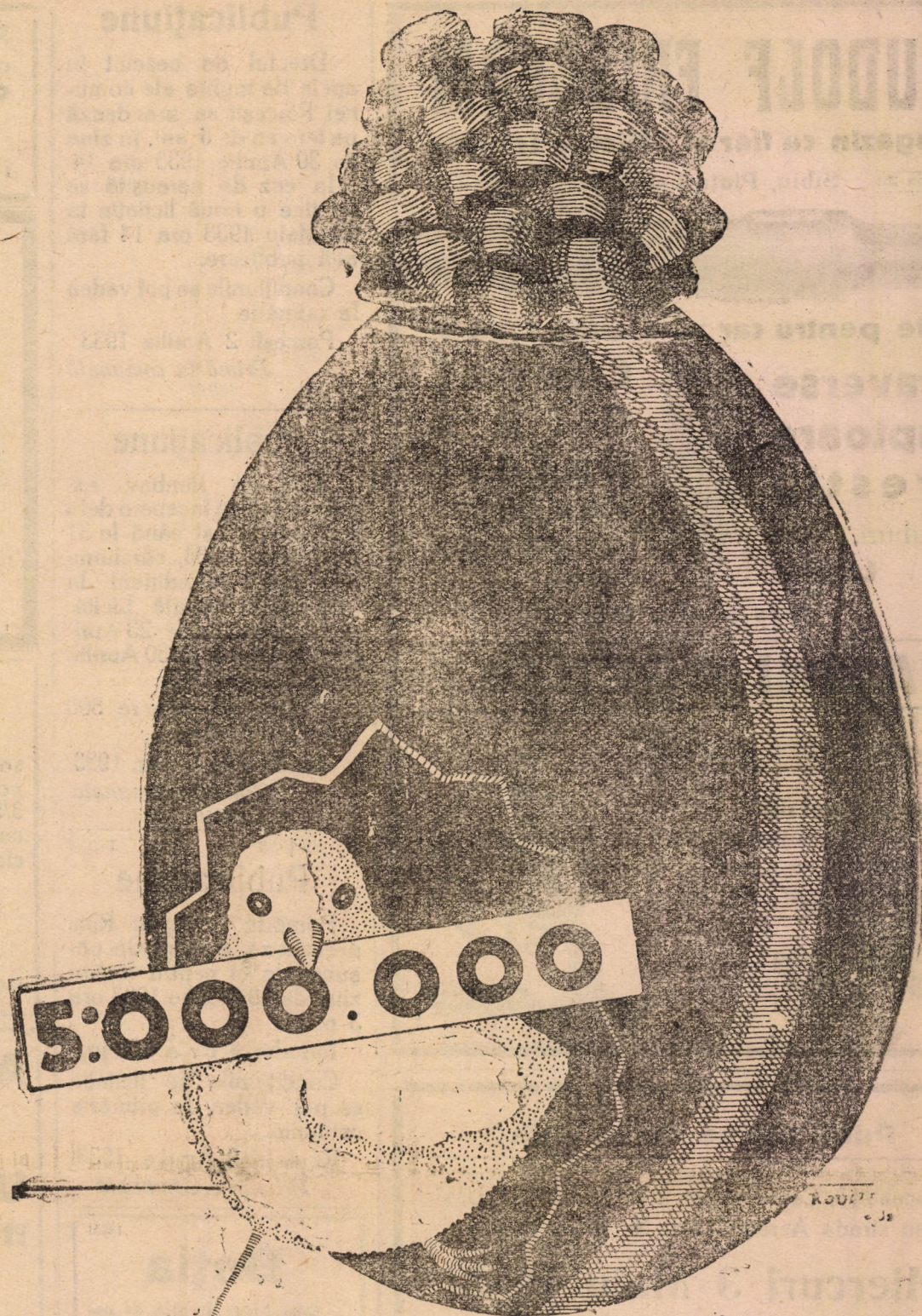
Publicul cumpărător din Sibiu va putea judeca și se va decide pentru acela care nu numai afirmă, dar și acordă favoruri veritabile.

Să prinzi norocul...

Trăim vremuri în care norocul joacă rolul de frunte pe scena vieții. Munca și priceperea ajung cu greu uneori, să mențină pe om la suprafața unei existențe modeste și atâta tot. Norocul însă te face, de pildă, om de stat; norocul te îmbogățește și numai el îți poate oferi din plin toate bunurile vieții pământești. E drept că, în toate aceste salturi ale zeiței Fortuna se amestecă și ceva dela om: în primul caz politicianismul, în al doilea, ceva neînțelegeri cu codul penal sau o înfruntare a legilor moralei.

Cea mai curată dintre toate posibilitățile de a fi ajutat de noroc rămâne însă Loteria de Stat. Îmbogățirea pe această cale este un drept căruia nu i se poate aduce reproșuri nici de cea mai strictă lege morală. Pentru că acest drept izvorăște dintr'un act de binefacere: banul pe care-l dai la loterie înseamnă o pârțică de alinare a durerilor bolnavilor nevoiași. Nu trebuie să se uite în situația actuală budgatară, salvarea spitalelor și a instituțiilor pentru combaterea sifilisului și a tuberculozei stă numai în ceea ce li se poate oferi din beneficiile loteriei de stat.

Cea mai curată cale de îmbogățire, și una dintre cele mai probabile — din două bilete unul e câștigător — e loteria de stat. Prindeți norocul. Nu-l lăsați să fugă.



LOTERIA DE STAT

Experiența de veacuri ne spune, că pe lângă fiecare om trece norocul cel puțin odată în viață. Dacă știe „să-l aștepte”, se așează în capul mesii, la banchetul vieții. La care, a privit poate, până azi, de pe-afară...

Loteria cea nouă, a 3-a, a început.

Tragerile clasei I-a, vor avea loc la 4 și 5 Mai.

Decl, momiți norocul. Aiutați să vină. Obosiți, cel cari prin situația lor nu mai pot spera, să fie luminați de o rază a norocului.

mai au o singură salvare: loteria de stat. Dacă e adevărată zicătoarea, că norocul trece pe lângă fiecare om, atunci celor de mai sus nu le rămâne altă cale ca să se întâlnească cu El, decât aceea a lozului.

Cumpărați un bilet al loteriei și așteptați cu încredere momentul pe care se zice că fiecare om îl are. Cel puțin nu veți avea nimic pe conștiință: vă veți fi făcut toată datoria față de voi înșiși, de familia voastră și de semenii în suferință.

Berea Specială

Thomas-Extra

a a p a r u t

14993 ra

Hritos a Inviat!

dorește clienților săi, firma

„Reclama Sibiului“

Vasile Isacu

Sibiu, strada Livezii 27

Casă

situată la colț, Sibiu Str. Rosmarin No. 1, la un loc convenabil, apt pentru orice scop, de vânzare cu un preț foarte redus în bini gata sau contra libele de depuneri al băneilor din Sibiu.

Cu oferte vă rugăm să binevoiți a vă adresa la firma „Elastic“ Sibiu, Str. Pulberei No. 1.

14988

Rămășițe de lați

14990 ra

pentru bucătărie pro metru cubic Lei 80

Rămășițe de lați

tăiate scurt pro metru cubic — „ 90

oferă firma

MERSING & LESSEL, fabrică de cherestea

Telefon 35

Telefon 35

Plicuri cu hârtie

pentru scrisori 100 plicuri și cu 100 hârtii în cufte

Prețul: Lei 25.—

pentru boltașii dela sate

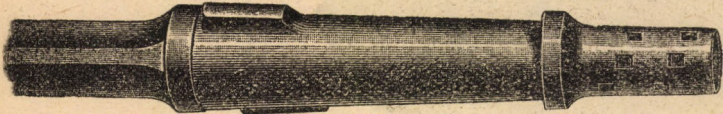
se află la

Librăria „FOAIA POPORULUI“

RUDOLF FRIEDSAM

Magazin cu fier și articole tehnice

Telefon 251 Sibiu, Piața Lemnelor 5 Telefon 251



Osie pentru car veritabilă „STEIER”

Traverse
Cuptoare
Trestie



Ciment
Gips
Rafuri
Plite de tuci
Fiare pentru plug
Coase

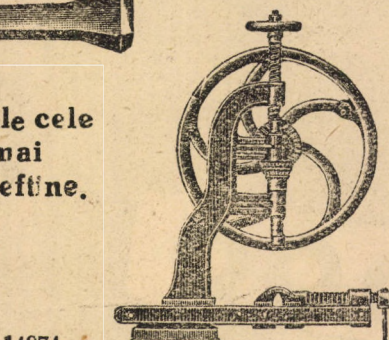
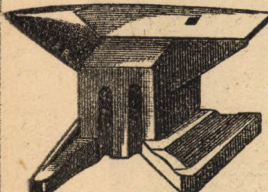
Șuruburi, cuie
Lopeți

Cocs pentru faur

MAȘINI AGRICOLE



Livrez prompt din
depozit cu prețurile cele
mai ieftine.



14974 rs

Publicațiune de licitație

In localitățile Cassei de amanet „DOROTHEUM”
din strada Avram Iancu Nr. 6, se va ține

Miercuri 3 Maiu 1933

și în zilele următoare, todeauna dela ora 9 a. m.

LICITAȚIE

asupra obiectelor zălogite și cu termenul de plată
până la 21 Martie 1933. Obiectele depuse în gaj
și ajunse la licitație trebuiesc scoase, fiindcă pre-
lungirea bițului de gaj nu se mai admite.
Marți 2 Maiu 1933, Institutul rămâne închis.

Sibiu, 11 Aprilie 1933.

Casa de amanet „DOROTHEUM”
Sibiu, strada Avram Iancu Nr. 6.

14981

Prețuri noi! Foarte ieftin! Sucru de calitate!

„BOKODY”

Cea mai mare vopsitorie cu aburi și curățitorie
chimică pentru haine a Sibiului

1 costum pt. domni curățit chimic și călcat 100 lei
1 mantauă pt. dame „ „ „ „ 80 lei

Locuri de primire: str. Tribunei 16
str. Turnului 32

14950 rs

ATENȚIUNE! Comercianți și Brutari

Moara „Drugă” din Craiova

A DESCHIS în Sibiu, strada Morilor Nr. 25, un
depozit de făină En gros. — Vinde cu prețurile cele
mai ieftine toate calitățile de făină. Birourile: în
Sibiu, strada Șaguna Nr. 19. Telefon 108.

Șeful depozitului Fritz Görtz

14955 rs

Publicațiune

Dreptul de pescuit în
apele de munte ale comu-
nei Porcești se ardează
pe termen de 6 ani, în ziua
de 30 Aprilie 1933 ora 14

În caz de nereușită se
va ține o nouă licitație în
14 Maiu 1933 ora 14 fără
altă publicare.

Condițiunile se pot vedea
la primărie

Porcești 2 Aprilie 1933.

Primăria comunală
14971

Publicațiune

Comuna Ilmbav ex-
arândează cu începere dela
1 Maiu 1933 și până la 31
Decembrie 1934, cârciuma
comunală. Condițiuni la
primăria comunală. Licita-
ția se va ține la 23 Aprilie
iar a doua la 30 Aprilie
1933, la ora 14.

Prețul de strigare 500
Lei. Vadiu 10%.

Ilmbav la 6 Apr. 1933.

Primăria comunală.
14980

No 19 1933

14984

Publicațiune

Primăria comunei Ruși
arândează dreptul de pă-
șunat de oi pentru vară în
ziua de 18 Aprilie 1933 ora
3 p. m.

Intinderea circa 300 jug.

Condițiunile de licitație
se pot vedea la primăria
comunei.

Ruși, la 9 Aprilie 1933.

Primăria Comunală

Beția

14851

Otne voegte a scăpa de pa-
tina aceasta uricioasă să în-
trebuințeze „Antibetinel Ver-
tes” scutit legal, preparat de
mult încercat, care degustă
bețitul de băuturi spirtoase.
Fără fără gust se poate da pă-
tinașului fără știrea lui. Mit
și mit scrisori de recunoștință.
2 flacoane 360 lei. Speșele po-
stale și ambalaj în regie pro-
pria la Farmacia „Vulturul”
Alba Lugoj, No. 34, Banat.

Nisip

14967 r.s

Pietriș

Pietriș cernut

pt. drumuri din grădină

livrează prompt cu prețurile cele
mai ieftine ale zilei

E. Weindel, Tel. 108

Comenzi se primesc:

Strada Șaguna 19 și Tulungeria
Schuster, Piața Mare 21.



PUNEȚI todeauna când co-
mandati sau cumpărați ceva,
că ați citit inseratul sau pu-
blicitatea în „Foia Poporului”.

Dacă doriți ca Jghiaburile

să fie repede și ieftin
reparate, adresați-vă la

K. & J. Ungar

Tinichigii și Instalatori

Sibiu, Piața Fingerling 10

14973 r.s.

Pentru Paști recomand marea mea alegere în
cel mai frumos și mai ieftin lepurăși de Paști,
ouă, mieluleși etc.

Cu distinsă stimă

F. Stăttin, cofetar

Sibiu, str. Regina Maria 19

14949 rs

Mașini agricole

de tot felul produce și furnizează etin

Fabricile de Mașini

AND. RIEGER S. A.

Sibiu

Marele prețurent ilustrat, ediția recentă, se tri-
mite la cerere oricui gratuit. 14979

Comunicare

Fabrica de Piele Artenie Brașoveanu, succe-
sorii din Sibiu, face cunoscut, că a des-
chis un de-
pozit de talpă în clădirea fabricii str. Valea Mare
3/5 și aduce la vânzare talpa propriu fabricată în
cantități mici pt. piața din loc și împrejur, comer-
cienților mici, clamasilor și partofarilor etc.

Pentru binevoitorul sprijin roagă

Artenie Brașoveanu,

succesorii

Fabrică de Piele, Sibiu.

14938 rs

Aviz!

14977 rs.

Cu onoare aduc la cunoștința onor doamne, că pe baza DI-
PLOMEI MELE DE SPECIALITATE CĂȘTIGATĂ LA
ACADEMIA DE CROITORIE DIN BERLIN am deschis

Un atelier pentru croitorie modernă de dame

în STRADA CRUCII Nr. 12.

Experiințe îndelungate în lucrul englez și francez, îmi dau
putința, DE A SATISFACE PE DEPLIN și cele mai difi-
cile pretențiuni

Vă rog să mă onorați cu vizita D-voastră

Bojena Kauntz n. Bărdaș

Sibiu, strada Crucii 12.

Tot aici se primesc domnișoare la învățătură și ucenice.

ATENȚIUNE!

Un costum pe măsură compl., total gratuit

nu întocmai, dar dela Lei 1800 — în sus, precum și lucrări de
façon pentru dame și domni, cu prețurile cele mai ieftine de zi.

Eduard Kwanka Croitorie de dame și domni

Sibiu, strada Faurului 2.

Priviți vitrinele mele!

14935 rs.

Flecare să guste

Berea de Martie THOMAS

14918 rs

Mai la!
Mai adaugă!

14958 rs

Scrie flecare carte de fierț,
și cu toate acestea nu se poate fără

Zahărul vanilinat **HERMA** și
Praful de copt **HERMA**

Se poate cumpăra în toate prăvăliile de coloniale de primul rang

LOTERIA DE STAT

PE CLASE

a risipit grijile și nevoile din multe căminuri și a înveselit multe familii în vremurile atât de grele de astăzi.

Jucând dela începutul Loteriei, vă eftiniți lozul, fiindcă până la urmă este imposibil să nu fiți îndemnați de propriul d-voastră interes ca să participați la distribuirea celor 240 milioane Lei, câștiguri ce se împart la toate cele 5 clase.

Loteria de Stat pe clase a făcut o impunătoare serie de milionari, la Cernăuți și Constanța, în București și Târgul Mureș, la Cluj, la Tulcea și în Râmnicul Vâlcei, în multe alte orașe ori sate.

Opera de asistență pentru desmoșteniți, continuă. Planul ei de câștiguri prevede pentru noua loterie, a 3-a, altă serie de milionari și de bogați, dintre jucătorii ei.

TRAGEREA CLASEI I-a are loc la 4 și 5 Mai 1933

14978

Se împart câștiguri de 7 milioane 430 mii lei

Cine își cumpără lozul de la Clasa I-a

joacă cu toate șansele Loteriei

Gustați cea mai bună Bere de Paști „Sanator” „Trei-Stejari”

CADOURI sticlărie Jikeli

Sibiu, strada Regina Maria 47

TEXCOM SIBIU
Strada Regina Maria No. 5
Noutăți de primăvară
in
Stofe moderne
cu prețuri convenabile.
O încercare vă va convinge!
Produsele fabr. de postav și articole de modă
GROMEN & HERBERT S. A. — Sibiu

Parfumuri ieftine și bune Drogueria Loew

Sibiu, str. Regina Maria 32

Pentru Paști!

Pantofi durabili și ieftini
la:

Magazinul de încălziminte

Carol Petri

Sibiu, Regina Maria 34.

FĂINA

Numele WOLFF este garanție,
sute de gospodine Vă dovedesc, că făinile
lui Wolff sunt neîntrecute în calitate.**Hermann Wolff, Sibiu, Piața Fingering 7**

Pentru sezonul viitor:

**Scaune de grădină, mese, chaiselonguri
de vară pentru grădină**

cel mai ieftin

M. HERBERTH & L. BRECKNER

Sibiu, strada Sării Nr. 11a

N. Tălmăcean

**Pictor de firme,
Vopsitor de mobile și binaie**
Sibiu, str. REGINA MARIA No. 36Se recomandă pentru efectuarea tuturor lucrărilor
moderne și fine ale acestei branșe, cu
prețuri de concurență. Serviciu solid și punctuos.**Sprîjiniți tot ce este românesc!**

Halo!!

Lipiu cu ouă

(Hencleșiu)

se găsește în fiecare Sămbătă, la comanda și altă dată. Zilnic FRANGELE și CORNURI calitate prima, precum și PAINE DE CASA bună. La comandă se execută prăjituri pentru Sărbători.

14953 rs.

Michael Schuster

Sibiu, str. Wachsmann 1 (Liv. Conrad)

Un armăsar

de reproducție de seșe
anl rasă Nonius amestecată cu Krakenere de vânzare la

14985

Thomas Gunesch

Hamba Nr 73, jud. Sibiu

Gustav Wilhelm

Producere de mărfuri ceramice și sobe de teracotă.

Sibiu, strada Rotarilor 5

Vinde cu prețuri de fabrică:

Căminuri

Sobe de teracotă

Mașini de gătit de teracotă

Plăci de faianță pentru perete

Plăci de faianță pentru poduri

Răvare de flori

Cădițe pentru flori

Pentru Paști!

LICHIORURI FINE
PORTOCAL

Vinuri de masă

de la Lei 12 în sus

Alimente de tot felul:

SLANINA.

SUNĂ DE PAȘTI

ieftin și bun

M. Paulini

Sibiu, Piața Mică Nr. 8

14952 r.s.

Stimată gospodină!

Dacă doriți să coaceți de Paști
prăjituri ireproșabile, cereți exclusiv încercatul**Zahăr de vanilină și
praful de copt „Anker”**Se află în toate prăvăliile de
branșă — Producțiuni aleFabricii de praf de copt și
Zahăr de vanilină „Anker”

Szentgyörgyi, Sibiu. 14968 rs.

Nr. 1269 port. 1932

14987

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 3048 și Nr. G. II 7697/932 a jud. mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Institut de credit fonciar repres. prin avocatul Dr. Wilhelm Bruckner contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 20 000 lei și accesoriu, se fixează termen de licitație pe

20 Aprilie 1933, ora 17 p. m.

la fața locului în Sibiu, Pământul Vidrișchin, Vila Albina, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: o păreche profil de cerb și 1 lustru din coar de cerb în valoare de 14 000 Lei. În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face în dobânzile cu 10%, socotind din 12 Noembrie 1931, după 20 000 Lei iar speșele până acum stabilite de 3535 Lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi găsit dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI 1908 § 20.

Sibiu, la 1 Aprilie 1933.

Kálmán, portărel

3 zile foarte ieftine în vederea
Paștilor la magazinul**VALERIU GAVRILA**

Sibiu, Treptele Fingering 2

Vinde cu prețuri de cădă:

Lămâi 1.50—2 lei bucată. Portocale Iaffa 3—4—5 lei buc. Portocale Blui 4—6 lei buc. Pentru dulceață 25—28 lei kg. Prune uscate 20—24—28 lei kg. Smochine 24—28 lei kg. Stafide 1/4 kg. 18 lei. Spanac prima cal. 10—12 lei kg.

BATEM ORICE CONCURENȚĂ

Voiți să cumpărați bun și ieftin

Observați bine adre. a

Citiți și răspândiți

„Foaia Poporului”

Sucursala Augusta

se află acum

Sibiu, strada Regina Maria 30

și oferă cele mai bune și ieftine
articole de coloniale.

PEPINIERA

„MILL”

din Tomnatic, Banat

este cea mai mare pepinieră de pomi, transferi și vițe de vie altoite a Banatului.

Catalog gratuit.

In
Atelierul de croitorie de dame**FRIEDA HENTES**

Strada Nouă 36 etaj I.

se confecționează dela
cele mai simple până
la cele mai fine mode
de dame.

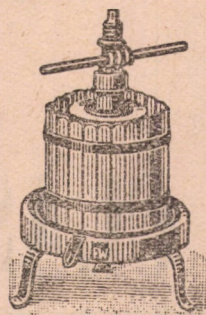
14936 rs.

Transport nou și mare
alegere în**biciclete**precum și în mantale de bicicletă,
gumă, pedale, lanțuri și
alte părți esențiale apoi**trăsuri de copii**dela execuția cea mai fină, până
la cea mai ieftină. Toate cu prețuri ieftine la**Hans Krauss**

Sibiu, str. Faurului 20.

14954 rs.

14994 rs

**Mașini agricole
și de scărmanat lână****Aramărie**

pt. cazane și aparate

Ing. Fritz Wachsmann

Sibiu, strada Ploilor 3

Pentru Paști!

ARANJAMENTE de FLORI, FLORI în GHIVECE și FLORI
TAIATE în cea mai mare alegere! Ofer POMI FRUCTIFERI,
TUFIȘE de DECOR, TRANDAFIRI PITICI și cu TULPINA
ÎNALTĂ prima, precum și copăcei și flori de piatră, plante cășă-
rătoare, din marile mele culturi**Semințe de flori și legume**

Încercate

aflați cel mai avantajos, cu prețurile potrivite pentru timpul de azi
în PRĂVĂLIA DE FLORI**Chrysanthemum Alfons R. Schebesch**

Sibiu, strada Regina Maria 57